

1. By availing EIP, the ADIB Covered Cardholder agrees to be bound by these terms and conditions (the "Terms and Conditions").  
بالحصول على برنامج الأقساط الميسرة، يوافق حامل البطاقة المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي ("المصرف") على الالتزام بالنام بهذه الشروط والأحكام ("الشروط والأحكام").
  2. These Terms and Conditions are in addition to, and shall be read in conjunction with, the ADIB Covered Card Terms and Conditions and the rules of the Emirates Advantage Program.  
تُضاف هذه الشروط والأحكام وتُقرأ بالإضافة إلى شروط وأحكام البطاقة المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي وقواعد برنامج طيران الإمارات.
  3. This offer is available exclusively to eligible ADIB Covered Cardholders (the "Cardholders"), subject to the Cardholder's account being active, in good standing, and not in default.  
هذا العرض متاح حصرياً لحاملي البطاقات المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي المؤهلين ("حاملو البطاقات")، شريطة أن يكون حساب حامل البطاقة مغفلاً وسارياً وغير متأخر في السداد.
  4. Cardholders may convert eligible retail purchase transactions made on the official Emirates Airlines website into an EIP for 3 months with 100% waiver of the Murabaha monthly installment (profit) proportional to the transaction that will be converted to EIP with no processing fees in accordance with these Terms & Conditions.  
يمكن لحاملي البطاقات تحويل معاملات الشراء المؤهلة التي تتم عبر الموقع الإلكتروني الرسمي لطيران الإمارات إلى برنامج الأقساط الميسرة لمدة 3 شهور مع إعفاء بنسبة 100% من قسط المزاينة الشهري (الربح) بالتناسب مع المعاملة التي سوف تحول إلى برنامج الأقساط الميسرة وبدون رسوم إعداد وفقاً لهذه الشروط والأحكام.
  5. To qualify, the transaction must:  
• Be a single transaction of AED 500 or above  
• Be made directly on the Emirates Airlines website  
للتأهل، يجب أن تستوفي المعاملة الشروط التالية:  
• أن تكون معاملة واحدة بمبلغ 500 درهم إماراتي أو أكثر  
• أن تتم مباشرة عبر موقع طيران الإمارات الإلكتروني
  6. Cardholders may request conversion through the ADIB Mobile App within 30 days of the transaction date, subject to:  
• The transaction meeting ADIB's eligibility criteria  
• Successful posting of the transaction to the card account  
• ADIB's prevailing Easy Installment Plan booking rules and operational controls  
يمكن لحاملي البطاقات طلب التحويل عبر تطبيق الهاتف المتحرك من المصرف خلال 30 يوماً من تاريخ المعاملة، وذلك وفقاً لما يلي:  
• استيفاء المعاملة لمعايير الأهلية لدى المصرف  
• تقييد المعاملة بنجاح في حساب البطاقة  
• تطبيق شروط الحجز والضوابط التشغيلية لبرنامج الأقساط الميسرة لدى المصرف
  7. Approval of any Easy Installment Plan request is at ADIB's sole discretion and is subject to internal systems validation and eligibility checks.  
تخضع الموافقة على أي طلب لبرنامج الأقساط الميسرة لتقدير المصرف المطلق، وللتحقق من صحة البيانات والتأكد من استيفاء شروط الأهلية من خلال أنظمتها الداخلية.
  8. Once converted, the installment amount will be billed monthly as part of the Cardholder's card statement. The Cardholder is required to pay the billed installment amount on or before the payment due date.  
بعد التحويل، سيتم إضافة مبلغ القسط شهرياً إلى كشف حساب حامل البطاقة. على حامل البطاقة دفع القسط الشهري في قبل تاريخ الاستحقاق.
  9. Partial early settlement is not permitted. If a Cardholder wishes to settle the EIP before the end of the 3-month tenor, the entire remaining balance must be paid in full.  
لا يُسمح بالسداد المبكر الجزئي. إذا رغب حامل البطاقة في سداد أقساط برنامج الأقساط الميسرة قبل نهاية مدة الثلاثة أشهر، فيجب عليه سداد كامل الرصيد المتبقي.
  10. Any cancellation, refund, or amendment of airline tickets shall be governed by Emirates Airlines' applicable ticketing and refund policies.  
تخضع أي عملية إلغاء أو استرداد أو تعديل لتذاكر الطيران لسياسات إصدار التذاكر والاسترداد المعمول بها لدى طيران الإمارات.
  11. ADIB shall not be responsible or liable for:  
• Airline services, scheduling, fulfillment, or ticket disputes  
• Any technical issues, delays, or errors on the Emirates Airlines website  
• أي مشاكل فنية، أو تأخيرات، أو أخطاء على موقع طيران الإمارات الإلكتروني  
لا يتحمل المصرف أي مسؤولية عن:  
• خدمات شركات الطيران، أو جداول الرحلات، أو تنفيذها، أو أي نزاعات متعلقة بالتذاكر.  
تُحل هذه الأمور مباشرة بين حامل البطاقة وطيران الإمارات.
- Such matters shall be addressed directly between Cardholder and Emirates Airlines.

12. This offer cannot be combined with any other Easy Installment Plan promotion, preferential pricing, or special campaign unless explicitly stated by ADIB. لا يمكن الجمع بين هذا العرض وأي عروض ترويجية أخرى لبرنامج الأقساط الميسرة، أو أسعار تفضيلية، أو حملات ترويجية خاصة، إلا إذا نص المصرف صراحة على ذلك.
13. ADIB reserves the right to modify, suspend, or terminate this offer at any time without prior notice, subject to applicable laws, regulations, and internal approvals. يحتفظ المصرف بحقه في تعديل هذا العرض، أو تعليقه، أو إنهائه في أي وقت دون إشعار مسبق، وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها، والموافقات الداخلية.
14. This offer is governed by ADIB Covered Card Terms & Conditions, as amended from time to time. يخضع هذا العرض لشروط وأحكام البطاقات المغطاة من المصرف بصيغتها المعدلة من حين لآخر.
15. In case of any dispute arising out of or in connection with this offer, ADIB's determination shall be final, subject to applicable UAE laws and regulations. في حال نشوء أي نزاع يتعلق بهذا العرض، يكون قرار المصرف نهائياً، وفقاً لقوانين ولوائح دولة الإمارات العربية المتحدة المعمول بها.
16. By participating in this offer, customer agrees to be bound by all other ADIB Covered Card Terms and Conditions that prohibit using ADIB Covered Card to purchase any non-Shari'a compliant products or services as determined by the Internal Shari'a Supervisory Committee of ADIB including but not limited to alcohol, pork products, gambling, tobacco, casinos, bars, nightclubs, merchants selling and/or providing pornography related products and/or services. بمشاركته في هذا العرض، يوافق المتعامل على الالتزام بكافة الشروط والأحكام الأخرى المتعلقة بالبطاقة المغطاة من مصرف أبوظبي الإسلامي التي تمنع استخدام أي بطاقة مغطاة من بطاقات مصرف أبوظبي الإسلامي لشراء أي سلع غير متوافقة مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية كما هو محدد من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للمصرف.